

HP Deskjet D2500 series

Viitejuhend

Bendrosios instrukcijos

Uzziņu rokasgrāmata

Reference Guide



Printeri seadistamise kohta leiate lisateavet installijuhandist. Printeri kasutamise kohta leiate teavet elektroonilisest spikrist.

Windows: elektroonilise spikri installimiseks asetage tarkvara CD arvutisse ja järgige ekraanil kuvatud juhiseid.

Macintosh: elektroonilise spikri avamiseks klöpsake **Help** (Spikker) > **Mac Help** (Mac spikker). Seejärel klöpsake **Library** (Teek) > **HP Product Help** (HP tootetugi).

Informacijos apie spausdintuvo nustatymą ieškokite spausdintuvo nustatymo vadove. Informacijos apie spausdintuvo naudojimą ieškokite elektroniniam žinynė.

„Windows“: kad jdiegtumėte elektroninį žinyną, į kompiuterį jdekiė programinės įrangos kompaktinį diską ir vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.

„Macintosh“: kad atvertumėte elektroninį žinyną, spustelėkite **Help** (žinynas) > **Mac Help** („Mac“ žinynas). Tada spustelėkite **Library** (biblioteka) > **HP Product Help** (HP gaminio žinynas).

Informāciju par printeru uzstādīšanu skatiet uzstādīšanas pamācībā. Informāciju par printeru lietošanu skatiet elektroniskajā palīdzībā.

Windows: lai instalētu elektronisko palīdzību, ievietojet datorā programmatūras kompaktdisku un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Macintosh: lai piekļūtu elektroniskajai palīdzībai, noklikšķiniet uz **Help** (Palīdzība) > **Mac Help** (Macintosh palīdzība). Pēc tam noklikšķiniet uz **Library** (Bibliotēka) > **HP Product Help** (HP produkta palīdzība).

For information on setting up the printer, see the Setup Guide. For information on using the printer, see the electronic Help.

Windows: To access the electronic Help, click **Start** > **All Programs** > **HP** > **HP Solution Center**.

Macintosh: To access the electronic Help, click **Help** > **Mac Help**. Then click **Library** > **HP Product Help**.

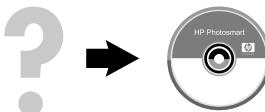
Kas vajate veel abi?

Reikia daugiau informacijos?

Nepieciešama papildu palīdzība?

Need more help?

www.hp.com/support



HP worldwide support



www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	日本	www.hp.com/support/japan
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	0800 222 47	(أذن)
	021 67 22 80		
Argentine (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	한국	www.hp.com/support/korea
Argentina	0-800-555-5000	Luxembourg	www.hp.com/support
Australia	www.hp.com/support/australia	Malaysia	www.hp.com/support
Ostereich	www.hp.com/support	Mauritius	(262) 262 210 404
	17212049	Mexico (Ciudad de México)	55-5258-6922
België	www.hp.com/support	México	01-800-472-68368
Belgique	www.hp.com/support		081 005 010
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nederland	www.hp.com/support
Brasil	0-800-705-7751	New Zealand	www.hp.com/support
Canada	1-800-474-6836 (1-800 hp invent)	Nigeria	(01) 271 2320
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support	Norge	www.hp.com/support
Chile	800-360-3999		24791773
中国	www.hp.com/support/china	Panamá	1-800-711-2884
Colombia (Bogotá)	571-406-8191	Paraguay	009 800 54 1 0006
Colombia	01-800-03-14746-3368	Perú	0-800-10111
Costa Rica	0-800-011-1046	Philippines	www.hp.com/support
Ceská republika	810 222 222	Polška	0801 800 235
Danmark	www.hp.com/support	Portugal	www.hp.com/support
Ecuador (Andinat)	1-899-119 ☎ 800-711-2884	Puerto Rico	1-877-232-0589
Ecuador (Pacific)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	Republika Dominicana	1-800-711-2884
	(02) 6910602	Reunion	0820 890 323
El Salvador	800-4160	Romania	0801 033 390
España	www.hp.com/support	Russia (Moskva)	+7 495 7773284
France	www.hp.com/support	Rússia (Санкт-Петербург)	+7 812 332/240
Deutschland	www.hp.com/support	Singapore	800 897 1415
Ελλάδα (την το εξωτερικό)	+ 30 210 607 3603	Slovensko	www.hp.com/support/singapore
Ελλάδα (ντρό, Ελλάδας)	801 11 75400	South Africa (RSA)	0850 111 256
Ελλάδα (την Κύπρο)	809 9 2654	Suomi	www.hp.com/support
Guatemala	1-800-711-2884	Sverige	www.hp.com/support
香港特別行政區	www.hp.com/support/hongkong	Switzerland	www.hp.com/support
Magyarország	06 40 200 629	Taiwan	www.hp.com/support/taiwan
India	www.hp.com/support/india	Tunis	www.hp.com/support
Indonesia	www.hp.com/support		071 891 391
	+971 4 224 9189	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
	+971 4 224 9189	Türkiye	+90 (212)291 38 65
	+971 4 224 9189	Україна	(044) 230-51-06
	+971 4 224 9189		600 54 47 47
	+971 4 224 9189	(إمارات العربية المتحدة)	
Ireland	www.hp.com/support	United Kingdom	www.hp.com/support
	1-700-503-048	United States	1-800-474-6836 (1-800 hp invent)
Italia	www.hp.com/support	Uruguay	00044-054-177
Jamaica	1-800-711-2884	Venezuela (Caracas)	58-212-278-6666
		Venezuela	0-800-474-68368
		Viet Nam	www.hp.com/support

Märkus

Käesolevas dokumentis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta. Kõik õigused on kaitstud. Käesoleva materjali reproduutseerimine, adapteerimine või tõlkimine ilma Hewlett-Packardi väljastatud eelneva kirjaliku loata on keelatud, välja arvatud autorikaitseadustega lubatud määral. Ainsad HP toodete ja teenustele kehtivad garantii on toodud nende toodete ja teenustega kaasas olevates garantiikirjades. Käesolevas dokumentis avaldatut ei või mingil juhul tõlgendada täiendava garantii pakkumisenä. HP ei vastuta siin leiduda võivate tehniliste või toimetuslike vigade ega väljajättude eest.

Pastaba

Šiame dokumente teikiama informacija gali būti pakeista be īspējimo. Visos tiesīs saugomos. Šią medžiagą kopijuoti, adaptuoti arba versti be išankstino „Hewlett-Packard“ leidimo draudžiamą, išskyrus atvejus, kai kitaip leidžiamā pagal autorių teisių įstatymus. Vienintelės HP gaminijų ir paslaugų garantijos išdėstyto kartu su šiai gaminiai ir paslaugomis teikiamuose specialiuose garantijos pareiškimuose. Niekas neturėtų būti vertinama kaip papildoma garantija. HP nėra atsakinga už čia esančias technines arba redakcines klaidas ar praleidimus.

Paziņojums

Šajā dokumentā ietvertā informācija var tikt mainīta bez brīdinājuma. Visas tiesības paturētas. Šī materiāla pavairošana, adaptēšana ja tulkošana bez iepriekšējas Hewlett-Packard rakstiskas atlaujas ir aizliegtā, izņemot autoriestibų likumos atļautajos gadījumos. Vienīgās HP produktiem un pakalpojumiem noteiktas garantijas ir formulētās tiešās garantijas paziņojumos, kas paredzēti attiecīgajiem produktiem un pakalpojumiem. Nekas no šeit minētā nevar tikt uzskaitīts par papildu garantijų nodrošinōšu faktoru. HP neuzņemas atbildību par šeit esošājām tehniskajām un drukas klūdām vai izlaidumiem.

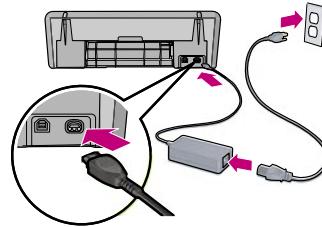
Notice

The information contained in this document is subject to change without notice. All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of Hewlett-Packard, except as allowed under copyright laws. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Toide puudub?

Kontrollige, kas:

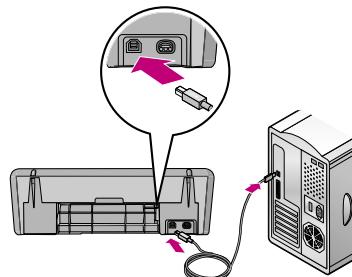
- printeri toitejuhe on vooluvõrku ühendatud;
- toitejuhe on vooluvõrguga või toiteplöiga korralikult ühendatud;
- toiteplokk on printeriga korralikult ühendatud.



Windowsi installispikker

Isehäälestus ei toimi?

- Veenduge, et printer on ühendatud ja sisse lülitatud.
- Veenduge, et USB-kaabel on ühendatud arvuti ja printeriga otse, ilma jaoturita.
- Kui eeltoodud tingimused on täidetud, kuid probleem ei lahene, eraldage USB-kaabel, pange tarkvara-CD uesti arvutisse ja järgige ekraanil kuvatud juhiseid.
- Lülitage ajutiselt tulemüür välja ja sulgege viiruseõjeprogrammid. **Kui printeri tarkvara on installitud, käivitage need programmid uesti.**



Printeri spikker

Printer printib korraga mitmele lehele

Kui nii juhtub, kontrollige järgmist.

- **Paberi kaal:** kasutage paberit, mis vastab ettenähtud tehnilistele andmetele.
Letter-formaadis paber: 65–90 g/m² (16–24 naela)
Legal-formaadis paber: 70–90 g/m² (20–24 naela)
Ümbrikud: 70–90 g/m² (20–24 naela)
Kaardid: kuni 200 g/m² (registrikaartide puhul kuni 110 naela)
Fotopaber: kuni 280 g/m² (registrikaartide puhul kuni 75 naela)
- **Paberisalv:** sisestage paber uesti paberisalve, lükates paberit seni edasi, kuni tunnete takistust. Seejärel nihutage paberijuhik tugevalt vastu paberipaki serva.

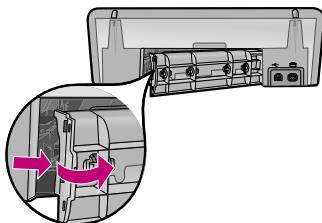
Printerisse ei saa paberit sööta

Proovige ühe või mitut järgmist lahendust.

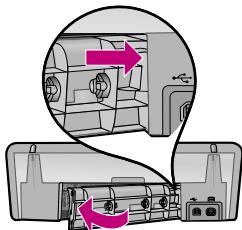
- Võtke söötesalvest lehti vähemaks.
- Eemaldage söötesalvest paber ja sisestage see uesti.
- Kasutage korraga ainult ühte tüüpi paberit.
- Kasutage teist tüüpi paberit.

Paberummistus

- Eemaldage paberisalvest paber.
- Siltide printimisel veenduge, et mõni silt pole printeri läbimisel sildilehe küljest lahti tulnud.
- Lülitage printer välja.
- Lahutage printeri toitejuhe vooluvõrgust.
- Eemaldage tagumine pääsuluuk. Vajutage hooba paremale ja tömmake luuk välja.



- Eemaldage paberummistus printeri tagakülje kaudu ja kinnitage tagumine tagumine pääsuluuk kindlalt.



- Kui paberummistust pole võimalik printeri tagakülje kaudu eemaldada, töstke üles printeri luuk, eemaldage paberummistus printeri esikülje kaudu ning sulgege luuk.
- Sisestage paber uesti paberisalve.
- Ühendage printeri toitejuhe vooluvõrku.
- Lülitage printer sisse.
- Printige dokument uesti.

Tindikasutus

Märkus. Tindikassettides olevat tinti kasutatakse printimise protsessis mitmeti, näiteks printeri lähtestamisel, mille käigus printer ja kassetid printimiseks ette valmistatakse, ning prindipea hoolduseks, mis hoiab ära tindipihustite ummistumise ja tagab ühtlase tindivoo. Teatud hulk jäätktinti jääb kassetti ka pärast kasseti tühjenemist. Lisateavet leiate aadressilt www.hp.com/go/inkusage.

Prinditöö on takerdunud prindiülekorda (Windows)

Kui printimine seisub enne töö lõpulejõudmist, võib prinditöö olla prindiülekorda takerdunud.

- Kontrollige, kas kasutate dokumentide printimisel väikeprintereit. Arvutis kontrollige, kas kaukas **Printers** (Printerid) või **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid) on teie printeri ikooni kõrval märge. Kui teil on mitu sama printeri ikooni, kustutage üleliigsed ikoonid.
- Veenduge, et **printeris pole** printimine peatatud. Paremklopsake printeri ikooni ja kontrollige kiirmenüüst printimisolekut.
- Kui prinditeenus ei reageeri, leidke arvutist kaust **Administrative Tools** (Hallitusriistad), topeltklopsake ikooni Services (Teenused) ja siis topeltklopsake teenust **Print Spooler** (Prindispooler). Prinditeenuse taaskäivitamiseks klopsake algul nuppu **Stop** (Seiska) ja siis **Start**.

Minimaalsed süsteeminõuded

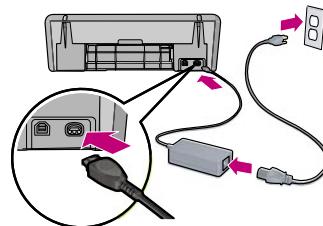
Minimaalsete süsteeminõuetega kohta leiate teavet seletusfailist (Readme). Seletusfaili (Readme) avamiseks klopsake **Start > All programs** (Kõik programmid) > **HP > Deskjet D2500 series > Readme**.

Įdiegimo žinynas

Nėra srovės?

Patikrinkite šiuos dalykus:

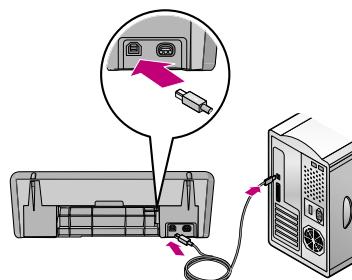
- Ar spausdintuvo maitinimo kabelis įjungtas į elektros lizdą.
- Ar maitinimo kabelis tvirtai prijungtas prie maitinimo šaltinio arba adapterio.
- Ar maitinimo šaltinis tvirtai prijungtas prie spausdintuvo.



„Windows“ įdiegimo žinynas

Prijungus nepasileidžia?

- Pasirūpinkite, kad spausdintuvas būtų prijungtas ir įjungtas.
- Patikrinkite, ar USB kabelis gerai prijungtas ir ar nuo jūsų kompiutero išs prijungtas tiesiai prie spausdintuvo, o ne per USB žakotuvą.
- Jeigu nei vienas iš ankstesnių veiksmyų nepadeda, atjunkite USB kabelį, iš naujo įdėkite programinės įrangos kompaktinį diską, ir vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.
- Laikinai išjunkite visas programines užkardas ir visas antivirusinės programos. Kai įdiegsite spausdintuvą programinę įrangą, vėl paleiskite tas programas.



Spausdintuvo žinynas

Spausdintuvas iš karto spausdina ant kelių lapų

Jei taip atsitinka, patikrinkite:

- **Popieriaus svori:** naudokite rekomenduojamų specifikacijų popierių.
„Letter“ popierius: 65–90 g/m² (16–24 svarų)
„Legal“ popierius: 70–90 g/m² (20–24 svarų)
Vokai: 70–90 g/m² (20–24 svarų)
Kortelės: iki 200 g/m² (daugiausia 110 svarų indekso)
Fotopopierius: iki 280 g/m² (daugiausia 75 svarų indekso)
- **Popieriaus déklą:** į popieriaus déklą iš naujo įdėkite popierius, stumdam iki, kol pajusite pasipriėsinimą, tada prie popieriaus šūsnies krašto pristumkite popieriaus kreiptuvą.

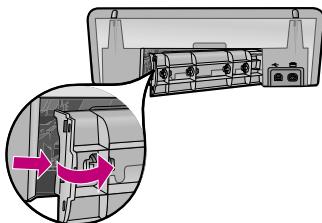
Spausdintuvas netiekia popieriaus

Patibandykite vieną ar kelis tokius dalykus:

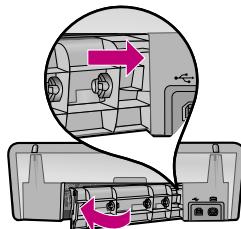
- Iš įvesties déklo išimkite kelis lapus.
- Iš įvesties déklo išimkite popierių ir vėl įj ijdėkite.
- Vienu kartu dékite tik vienos rūšies popierių.
- Dékite kitos rūšies popierių.

Popieriaus strigtis

- Iš popieriaus déklė išimkite popierių.
- Jei spausdinote etiketes, patikrinkite, ar etiketė, slinkdama spausdintuvu, neatsiklijo nuo etiketės lapo.
- Išjunkite spausdintuvą.
- Ištraukite spausdintuvu maitinimo laidą iš elektros lizdo.
- Nuimkite galines prieigos dureles. Paspauskite rankenelę į dešinę, tada ištraukite dureles.



6. Iš užpakalinės spausdintuvo pusės pašalinkite popieriaus strigtį, tada patikimai uždékite galines prieigos dureles.



7. Jei iš užpakalinės spausdintuvo pusės strigties pašalinti negalima, pakelkite spausdintuvo dangtį, pašalinkite popieriaus strigtį iš priekinės spausdintuvo pusės ir tada nuleiskite dangtį.
8. Vėl į popieriaus déklą įdékite popieriaus.
9. Vėl į elektros lizdą įjunkite spausdintuvu maitinimo laidą.
10. Ijunkite spausdintuvą.
11. Pakartotinai spaudinkite dokumentą.

Rašalo naudojimas

Pastaba: kasetėse esantys rašalas spausdinimo proceso metu naudojamas jvairiai būdais, išskaitant inicijavimo proceso, kuris parengia įrenginį ir kasetes spausdinimui, ir spausdinimo galvučių priežiūros procesą, kuris išlaiko spausdinimo purkštukus švarius ir užtikrina vienodą rašalo tékmę. Be to, išnaudojus kasetę, rašalo joje šiek tiek užsilieka. Daugiau informacijos gausite www.hp.com/go/inkusage.

Spausdinimo užduotis užstrigo eilėje („Windows“)

Jei dar nebaigus užduoties spausdintuvas nustoja spausdinti, galbūt spausdinimo užduotis įstrigo spausdinimo eilėje.

- Patikrinkite, ar dokumentus spausdinante numatytuoju spausdintuvu. Kompiuterio aplankite „Printers“ (spausdintuvali) arba „Printers and Faxes“ (spausdintuvali ir faksai) pažiūrėkite, ar šalia jūsų spausdintuvu piktogramos yra varnelė. Jei yra kelios to paties spausdintuvu piktogramos, papildomas piktogramas pašalinkite.
- Žiūrėkite, kad jūsų **spausdintuvas nebūtų** nustatytas pertraukii spausdinimą. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite spausdintuvu piktogramą ir patikrinkite nuorodų meniu.
- Jei spausdintuvas neberegauja, kompiuteryje susiraskite aplanką „Administrative Tools“ (administratoriaus priemonės), du kartus spustelėkite „Services“ (paslaugos) ir tada du kartus – „Print Spooler“ (spausdintuvu kaupiklis). Spustelėkite „Stop“ (stabdyti), tada – „Start“ (pradėti), kad iš naujo paleistumėte spausdinimą.

Minimalūs reikalavimai sistemai

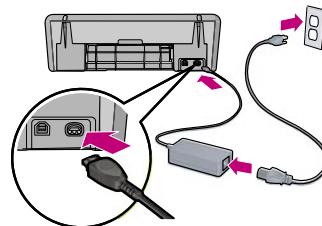
Informacijos apie sistemai keliamus minimalius reikalavimus rasite „Readme“ faile. Norédami atidaryti „Readme“ failą, spustelėkite Start (pradėti) > All programs (visos programos) > HP > Deskjet D2500 series > **Readme**.

Uzstādīšanas palīdzība

Nav strāvas?

Pārbaudiet, vai:

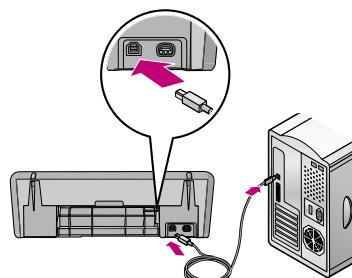
- printerā strāvas kabelis ir pievienots elektrības kontaktligzdai;
- strāvas kabelis ir cieši pievienots elektropadeves blokam vai adapterim;
- elektropadeves bloks ir cieši pievienots printerim.



Windows uzstādīšanas palīdzība

Nav Plug and Play funkcionalitātes?

- Pārbaudiet, vai printeris ir pievienots un ieslēgts.
- Pārbaudiet, vai USB kabelis ir cieši piestiprināts pie printerā un datora. Ierīcēm jābūt savienotām tieši, neizmantojot USB centrmēzglu.
- Ja neviens no iepriekš aprakstītajām darbibām nedod rezultātu, atvienojiet USB kabeli, no jauna ievietojet programmatūras kompaktdisku un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
- Šaiācīgi deaktivizējiet programmatūras ugunsmūri un aizveriet visas pretvīrusu programmas. **Palaidiet šīs programmas no jauna pēc printerā programmatūras instalēšanas.**



Printerā palīdzība

Printeris vienlaikus drukā uz vairākām loksnēm

Jā tas notiek, veiciet šādas pārbaudes:

- **Papīra svars:** lietojiet papīru, kas atbilst ieteicamajiem tehniskajiem parametriem.
Letter papīrs: 65–90 g/m² (16–24 lb)
Legal papīrs: 70–90 g/m² (20–24 lb)
Aploksnēs: 70–90 g/m² (20–24 lb)
Kartītes: līdz 200 g/m² (ne vairāk par 110 lb
Index formātam)
Fotopapīrs: līdz 280 g/m² (ne vairāk par 75 lb
Index formātam)
- **Papīra tekne:** no jauna ievietojet papīru tekñē, piespiežot papīru, līdz jūtāt pretestību, un pēc tam piebiediet papīra vadotni cieši klāt papīra kaudzītei.

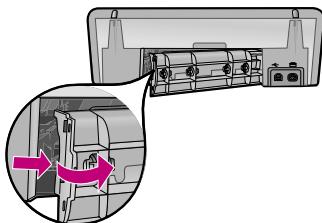
Printeris nepadod papīru

Izmēģiniet vienu vai vairākus šādus risinājumus:

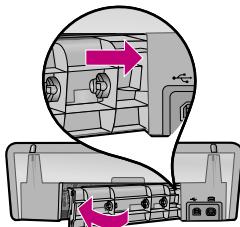
- Samaziniet papīra lokšņu daudzumu ievades tekñē.
- Izņemiet papīru no ievades tekñes un ievietojet to no jauna.
- Vienlaikus izmantojiet tikai viena veida papīru.
- Izmantojiet citā veida papīru.

Papīra iestrēgšana

- Izņemiet papīru no papīra teknes.
- Ja drukājat uz uzlīmēm, pārliecinieties, vai, padodot loksni printeru iekšienē, no uzlīmju lapas nav atlikumus uzlīmē.
- Izsležiet printeri.
- Atvienojiet printeru strāvas kabeli no elektības kontaktligzdas.
- Nonemiet aizmugurējo piekļuves vāku. Nospiediet rokturi pa labi un pēc tam izņemiet vāku.



- Izņemiet printeru aizmugurē iestrēgušo papīru, pēc tam piestipriniet aizmugurējo piekļuves vāku vietā.



- Ja iestrēgušo papīru nevar izņemt no printeru aizmugures, paceliet printeru vāku, izņemiet iestrēgušo papīru no printeru priekšpuses un pēc tam nolaidiet vāku.
- Papīra tekñē no jauna ievietojiet papīru.
- No jauna pievienojiet printeru strāvas kabeli elektības kontaktligzdai.
- Izsležiet printeri.
- Drukājiet dokumentu vēlreiz.

Tintes lietošana

Piezīme. Kasetu tinte drukāšanas procesā tiek izmantota daudziem dažadiem mērķiem, tostarp inicializēšanai, kas ļauj sagatavot ierīci un kasetnes drukāšanai, un drukas galviņu apkopšanai, kas ļauj uzturēt tintes sprauslas fīras un tādējādi nodrošināt vienmērīgu tintes padevi. Turklat kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlakums. Plašāku informāciju skatiet www.hp.com/go/inkusage.

Drukas darbs iestrēdzis rindā

(Windows)

Ja printeris pārtrauc drukāt, pirms darbs ir pabeigts, iespējams, drukas darbs ir iestrēdzis drukas rindā.

- Pārbaudiet, vai dokumentu drukāšanai izmantojat noklusēto printeri. Datorā apskatiet mapi **Printers** (Printeri) vai **Printers and Faxes** (Printeri un faksa aparāti) un pārliecinieties, vai blakus printeru ikonai ir atzīme. Ja datorā vienam printerim ir vairākas ikonas, izdzēsiet liekās ikonas.
- Pārliecinieties, vai printeru drukāšanai nav uzlikta pauze. Ar peles labo pogu noklikšķiniet uz printeru ikonas un apskatiet saīsnu izvēlni.
- Ja drukas pakalpojums pārtrauc reaģēt, datorā atrodiet mapi **Administrative Tools** (Administratīvie rīki), veiciet dubultklikšķi uz **Services** (Pakalpojumi) un pēc tam veiciet dubultklikšķi uz **Print Spooler** (Drukas spolēšana). Noklikšķiniet uz **Stop** (Pārtraukt) un pēc tam noklikšķiniet uz **Start** (Sākt), lai no jauna palaistu drukas pakalpojumu.

Sistēmas minimālās prasības

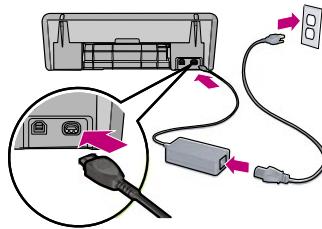
Informāciju par sistēmas minimālajām prasībām skatiet failā **Readme**. Lai pieklūtu failam **Readme**, noklikšķiniet uz **Start** (Sākt) > **All Programs** (Visas programmas) > **HP** > **Deskjet D2500 series** > **Readme**.

Installation help

No power?

Verify the following:

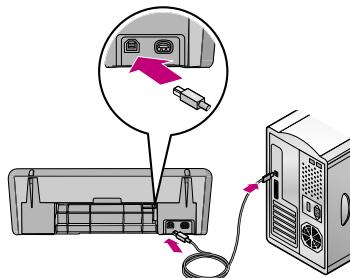
- The printer power cord is connected to an electrical outlet.
- The power cord is firmly connected to the power supply or adapter.
- The power supply is firmly connected to the printer.



Windows installation help

No plug and play?

- Make sure the printer is connected and is turned on.
- Make sure the USB cable is firmly attached from your computer to the printer directly, without using a USB hub.
- If none of the above steps work, unplug the USB cable, re-insert the software CD and follow the onscreen instructions.
- Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus programs. **Re-start these programs after the printer software is installed.**



Printer help

Printer prints on multiple sheets at once

If this happens, check the following:

- **Paper weight:** Use paper that is within the recommended specifications.
 - Letter Paper: 65 to 90 g/m² (16 to 24 lb)
 - Legal Paper: 70 to 90 g/m² (20 to 24 lb)
 - Envelopes: 70 to 90 g/m² (20 to 24 lb)
 - Cards: Up to 200 g/m² (110-lb index maximum)
 - Photo Paper: Up to 280 g/m² (75-lb index maximum)
- **Paper tray:** Reload the paper into the paper tray, pushing the paper until you feel resistance, and then slide the paper guide firmly against the edge of the paper stack.

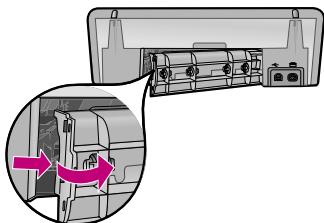
Printer does not feed paper

Try one or more of the following solutions:

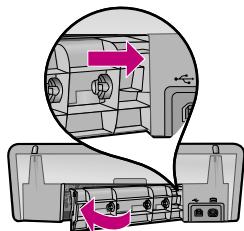
- Reduce the number of sheets in the input tray.
- Remove paper from the input tray, and reload it.
- Use only one type of paper at a time.
- Use a different type of paper.

Paper jam

1. Remove the paper from the paper tray.
2. If you are printing labels, verify that a label did not become detached from the label sheet while passing through the printer.
3. Turn off the printer.
4. Disconnect the printer power cord from the electrical outlet.
5. Remove the rear access door. Press the handle to the right, and then pull out the door.



6. Remove the paper jam from the back of the printer, and then replace the rear access door securely.



7. If the paper jam cannot be removed from the back of the printer, raise the printer cover, remove the paper jam from the front of the printer, and then lower the cover.
8. Reload paper in the paper tray.
9. Reconnect the printer power cord to the electrical outlet.
10. Turn on the printer.
11. Reprint the document.

Print job stuck in queue (Windows)

If the printer stops printing before the job is complete, the print job might be stalled in the print queue.

- Verify that you are using the default printer to print your documents. Check the **Printers** or **Printers and Faxes** folder on your computer and make sure your printer icon has a check mark next to it. If you have multiple icons of the same printer, delete the extra icons.
- Make sure that your printer is not set to **pause printing**. Right-click the printer icon and check the shortcut menu.
- If the print service has stopped responding, locate the **Administrative Tools** folder on your computer, double-click Services, and then double-click **Print Spooler**. Click **Stop**, and then click **Start** to restart the print service.

Ink usage

Note: Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information, see www.hp.com/go/inkusage.

Minimum system requirements

For information on minimum system requirements, see the Readme. To access the Readme file, click **Start > All Programs > HP > Deskjet D2500 series > Readme**.

Toitenõuded

Toiteplakk	Sisendpinge	Sisendsagedus
HP Deskjet D2500 series		
0957-2242	100–240 V vahelduvvoolu ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)
0957-2250	200–240 V vahelduvvoolu ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)

Energiatarve

Ooterežiimis kuni 2 W

Printimisel keskmiselt kuni 16 W

Sääturerežiimis keskmiselt kuni 2 W

Sääturerežiimi ooteaeg vähem kui 5 minutit

Väljalülitatuna kuni 1 W

Töökeskkond

Soovitatavad tööttingimused

Temperatuur: 15–30 °C (59–86 °F)

Niiskus: 20–80% suhteline õhuniiskus (mittekondenseeruv)

Talutavad tööttingimused

Temperatuur: 5–40 °C (41–104 °F)

Niiskus: 15–80% suhteline õhuniiskus (mittekondenseeruv)

Talutavad tarmetingimused

Temperatuur: -40 kuni 60 °C (-40 kuni 140 °F)

Niiskus: 5–90% suhteline õhuniiskus (mittekondenseeruv)

Reikalavimai maitinimui

Maitinimas	lējimo ītampa	lējimo dažnis
HP Deskjet D2500 series		
0957-2242	100–240 V kintamoji srovē ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)
0957-2250	200–240 V kintamoji srovē ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)

Energijos suvartojojimas

Kai parengtas, vidutiniškai iki 2 W

Spausdinant – daugiausia 16 W (vidutiniškai)

Budejimo režimu – vidutiniškai iki 2 W

Ne daugiau kaip 5 minutės iki budejimo režimo

Isjungus – iki 1 W (daugiausiai)

Darbo sąlygos

Rekomenduojamos darbo sąlygos

Temperatūra: 15–30 °C (59–86 °F)

Drėgnis: 20–80 % RH, be kondensacijos

Ribinės darbo sąlygos

Temperatūra: 5–40 °C (41–104 °F)

Drėgnis: 15–80 % RH, be kondensacijos

Ribinės transportavimo sąlygos

Temperatūra: -40–60 °C (-40–140 °F)

Drėgnis: 5–90 % RH, be kondensacijos

Elektropadeves prasības

Elektropadeves bloks	lējas spriegums	lējas frekvence
HP Deskjet D2500 series		
0957-2242	100–240 V mainstrāva ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)
0957-2250	100–240 V mainstrāva ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)

Enerģijas patēriņš

Gatavības stāvokli vidēji nepārsniedz 2 vatus

Drukājot maksimālais vidējais patēriņš ir 16 vati

Miega režīmā vidēji nepārsniedz 2 vatus

Pāriešana miega režīmā mazāk nekā 5 minūšu laikā

Izslegtā stāvokli nepārsniedz 1 vatu

Darba vide

Ieteicamie darba apstākļi

Temperatūra: 15–30 °C (59–86 °F)

Mitrums: 20–80% relatīvā mitruma bez kondensāta

Pieļaujamie darba apstākļi

Temperatūra: 5–40 °C (41–104 °F)

Mitrums: 15–80% relatīvā mitruma bez kondensāta

Pieļaujamie transportēšanas apstākļi

Temperatūra: -40 līdz 60 °C (-40 līdz 104 °F)

Mitrums: 5–90% relatīvā mitruma bez kondensāta

Power requirements

Power supply	Input voltage	Input frequency
HP Deskjet D2500 series		
0957-2242	100 to 240 Vac ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)
0957-2250	200 to 240 Vac ($\pm 10\%$)	50/60 Hz (± 3 Hz)

Power Consumption

Less than 2 watts average when ready

16 watts maximum average when printing

Less than 2 watts average in sleep mode

Less than 5 minutes to sleep mode

Less than 1 watt maximum when off

Operating environment

Recommended operating conditions

Temperature: 15° to 30°C (59° to 86°F)

Humidity: 20 to 80% RH non-condensing

Maximum operating conditions

Temperature: 5° to 40°C (41° to 104°F)

Humidity: 15 to 80% RH non-condensing

Maximum shipping conditions

Temperature: -40° to 60°C (-40° to 140°F)

Humidity: 5 to 90% RH non-condensing

HP printeri piiratud garantii avaldus

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	1 aasta
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiajaa saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP toodetele, mis on korduvalt täidetud, ümber töödeldud, parandatud, valesti kasutatud või rikitud.
Tarvikud	1 aasta, kui pole sätestatud teisi

A. Piiratud garantii ulatus

- Hewlett-Packard (HP) garanteerib lõppkasutajale, et ülalkirjeldatud HP toodetel ei esine ülalmainitud ajaperioodi vältel, mille algust hakatakse lugema toote ostukuuühest, puudus materjalide või töö kvaliteedi osas.
- Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäkude täitmisega seotud tõrge osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestusteta või törgeteta tööd.
- HP osaline garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmnenuid defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, mille põhjuseks on:
 - ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
 - sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tunnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
 - spetsifikatsiooniväline käitamine;
 - volitatud muutmine või mittenõupidarane kasutamine.
- HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tootja kui HP toodetud kasseti või taastäidetud kasseti kasutamine kliendile antud garantii ega kliendiga sõlmitud mis tahes HP tugiteenuste lepinguid. Kui aga printeri tõrge või kahjustused on põhjustatud mitte-HP või taastäidetud kasseti või aegunud tindikasseti kasutamisest, esitab HP selle tõrke või rikke kõrvadlamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulu arve.
- Kui HP-le teatakse kehtiva garantiajaa jooksul defektsete tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
- Kui HP ei ole võimeline defektsete toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektsete toodet HP-le tagastanud.
- Asendustoode võib olla täiesti uus või "nagu uus", tingimusel, et see toode on omadustelt vähemalt samaväärne tootega, mis välja vahetatakse.
- HP tooted võivad sisaldada korduvkasutatavaid osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
- HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiga hõlmatavaid HP tooteid.
Täiedavate garantii teenustega (nt seadme kohapealne hooldus) lepinguid saate sõlmida üksköik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importja poolt turustatakse.

B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÖTJAD MITTE MINGEID MUID KAUDSEID EGA OTSESEID GARANTIISIID ega tingimuslause GARANTIIAVALDUSES SPETSIAALSETT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÖHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHTES MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.

C. Vastutuse piiramine

- Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiavalduuses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
 - KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES SPETSIAALSELTT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÖHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHTES MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.
- D. Kohalik seadusandlus
- Käesolev Garantiiavaldis annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osarigitati, Kanadas provintsiti ja mujal maailmas riigiti erineda.
 - Kui käesolev Garantiiavaldis satub vastuolu kohaliku seadusandlusega, on ülimuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikule seadusandlusele, käesoleva Garantiiavalduuse teatud punktid ja kitsendused teile rakenduda. Näiteks võivad teatud USA osariigid, samuti riigid väljaspool USA-d (näiteks Kanada provintsid):
 - välistada käesoleva Garantiiavalduuse teatud punktid ja kitsendused, välimaks tarbijatele seadusega kehtestatud õiguste piiramist (nt Suurbritannia);
 - piirata muul moel tootja võimalusi selliste punktide ja kitsenduste rakendamisel;
 - anda kliendile täiendavaid garantiiõigusi, määrätsa kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või lubada kaudsete garantide kestuse piiramist.
 - KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAIK KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAIID TÄIENDAVAD NEID.

HP müügigarantii

Lugupeetud klient,

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantii teostavad.

Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid mütüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mitte vastavusega. Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

Estonia: HP Oy Eesti Filial, Estonia pst. 1, EE-10143 Tallinn, Estonia

HP spausdintuvo specialus garantijos pareiškimas

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai
Spausdinimo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbtini, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

A. Ribotos garantijos galiojimo apimtis

1. Bendrovė „Hewlett-Packard“ (HP) galutiniam vartotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotų darbininkų ir be medžiagų defekto, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo produkto išsigijimo dienos.
2. Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukciją. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai iki be klaidų.
3. HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
 - a. Jeigu produktas buvo netinkamai priziūrimas arba buvo modifiuotas;
 - b. Programinei įrangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
 - c. Operacijoms, kurių netelpa į specifikacijomis apibrėžtus produkto veikimo rémus;
 - d. Jei produktas neleistinai modifiuojamas arba netinkamai naudojamas.
4. HP spausdintuvų produktams naudojamos ne HP pagamintos arba pakartotinai užpildyto kasetės neturi įtakos nei vartotojo garantijai, nei jokiui svarstojo sudarytai HP paramos sutarčiai. Tačiau jeigu spausdintuvu veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigė, bendrovė HP pareikalauja iprasto mokesčio už tokiai trikčiai ar gedimui pašalinti sunaudotas medžiagas ir sugiauštą laiką.
5. Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie koki nors produkto, kurij HP garantija apima, defekta, bendrovė HP savo nuožiūra pataisys arba pakeisys vartotojo produkta su defektais kitu.
6. Jeigu HP negali pataisyti ar pakeisti defekto turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
7. HP neprivalės pataisyti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol vartotojas negrąžins defekto turinčio produkto bendrovei HP.
8. Visi pakaityiniai produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamą produkta.
9. HP produkuose gali būti perdirbtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
10. HP ribotos garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas vartotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotujų importuotoju.

B. Garantijos apribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIJŲ AR SALYGŲ, NEI AŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ - KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKRECIAM TIKSLUI GARANTIJŲ.

C. Atsakomybės apribojimai

1. Šiame Garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės vartotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
2. NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIU, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIŪ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ISIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

D. Vietinių įstatymai

1. Šis Garantijos pareiškimas suteikia vartotojui tam tikras juridines teises. Vartotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstybos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalies (likusioje pasaulyje).
2. Jeigu šis Garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniiais įstatymais, jis privilės būti su jais suderintas. Tokiomis aplinkybėmis kai kurie pareiškimai ir apribojimai, nurodyti šiame Garantijos pareiškime, vartotojui gali negalioti. Pvz., kai kuriose JAV valstijoje bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (iskaitant Kanados provincijas), gali būti:
 - a. Užkirstas kelias šio Garantijos pareiškimo apribojimui ir teiginių galiojimui dėl įstatymuose nurodytų vartotojo teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
 - b. Kitai suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareiškimus arba apribojimus; arba
 - c. Vartotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintas išreikštų garantijų, kurių gamintojas negali atsisakyti, galiojimo laikas arba galimi taikyti išreikštų garantijų galiojimo laiko apribojimai.
3. ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO SALYGOS, IŠSKYRUS IKI PAGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTU TEISIŲ, TAIKOMŲ „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATŠAUKIA, NEPAKEIČIA BEI NERA IŠIMTINĖS.

Informacija apie HP garantiją

Gerbiamas Kliente,

Pridedami HP bendrovii, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

Pagal taikytinus nacionalinius teisės aktus, reglamentuojančius vartojimo prekių pardavimą, Jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija Jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiu būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.

Lietuva: UAB „Hewlett-Packard“, Šeimyniškių g. 21B - 308, LT-2051 Vilnius

Paziņojums par HP printeru ierobežoto garantiju

HP produkts	ierobežotās garantijas ilgums
Programmatūras datu nesējs	90 dienas
Printeris	1 gads
Drukas vai tīnes kasetnes	Kamēr HP tinte tiek izlietota vai pienācis uz kasetnes uzdrukātais servisa nodrošinājuma beigu datums - atkarībā no tā, kas notiek pirmais. Šis servisa nodrošinājums neattiecas uz HP tīnes produktiem, kuri tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbība kāds ir iejaucies.
Piederumi	1 gads, ja nav norādīts citādi

A. Ierobežotās garantijas apjoms

- HewlettPackard (HP) lietotājam-klientam garantē, ka iepriekš minētajā periodā, sākot ar datumu, kad klients iegādājies šo produktu, iepriekš norādītie HP produkti būs bez materiālu un apstrādes defektiem.
- Programmatūrai HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespēju izpildīt programmēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkādu produktu darbība būs nepārtraukta un bez kļūdām.
- HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tiem defektiem, kas radušies produkta normālas lietošanas rezultātā, un neietver nevienu citu problēmu, ieskaitot tās, kuru cēlonis ir:
 - nepareiza apkope vai modificēšana;
 - programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP; vai
 - darbība, kas neatbilst produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
 - nesankcionēta modificēšana vai nepareiza lietošana.
- Kasetu, kas nav HP kasetes, vai atkārtoti uzpildītu kasetu izmantošana HP printeru produktos neietekmē ne klientam paredzēto garantiju, ne arī ar klientu noslēgto HP atbalsta līgumu. Tomēr, ja printeru kljūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tādas tīnes kasetnes izmantošanu, kuras ražotāja nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai beidzies derīguma termiņš, HP ir tiesīga pieprasīt savu standarta maksu par patēriņto laiku un materiāliem, apkalpojot printeri ar šādu kljūmi vai bojājumu.
- Ja atbilstošā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par jebkura produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles vai nu salabos, vai aizstās šo produktu.
- Ja HP nespēj salabot vai aizstāt bojāto produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksās produkta iegādes cenu.
- HP nav jālabo, jāaizstāj vai jāveic atmaksa, kamēr klients bojāto produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
- Jebkurs aizstājējprodukts var būt jauns vai gandrīz jauns, ja tā funkcionalitāte ir viasmaz tāda pati kā aizstājamajam produktam.
- HP produktos var būt pārstrādātas detaļas, komponenti un materiāli, kuru veikspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
- HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP izplata šai garantijai pakļautos produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā visi autorizētie HP servisa centri tajās valstīs, kur šo produktu izplata HP vai autorizēts importētājs.

B. Garantijas ierobežojumi

CIKTĀL TO ATĀLAUJ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA, NE HP, NE TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEGARANTĒ UN NEPIELĀAUJ NEKĀDA VEIDA NE TIEŠI, NE NETIEŠI NORĀDĪTAS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ARĪ ŠĀDUS APSTĀKĻUS.

C. Atbildības ierobežojumi

- Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klients vienīgās un ekskluzīvās kompensācijas, ja tas nav pretrunā ar vietējo likumdošanu.
- JA TAS NAV PRETRUNĀ AR VIETĒJO LIKUMDOŠANU, IZŅEMOT ŠAJĀ PAZINOJUMĀ PAR GARANTIJU īPAŠI NORĀDĪTĀS SAISTĪBAS, HP VAI TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, SPECIĀLIEM, NETIŠIEM UN IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURŠ CITS JURIDISKIS PIENĒMUMS, KĀ ARĪ PIENĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJAMĪBU.

D. Vietējā likumdošana

- Šīs paziņojums par garantiju klientam piešķir īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstīs atšķiras.
- Šīs paziņojums par garantiju ir jāuzskata par atbilstošu vietējās likumdošanas prasībām, ciktāl šīs paziņojums par garantiju nav pretruna ar vietējo likumdošanu. Saskaņā ar vietējo likumdošanu noteiktas atrunas un ierobežojumi, kas minēt Šajā paziņojumā par garantiju, var netiekties uz klientu. Piemēram, dažos ASV štatos, kā arī citās teritorijās ārpus ASV (ieskaitot Kanādas provinces) var:
 - nepieļaut Šī paziņojuma par garantiju atrunu un ierobežojumu klienta likumā noteikto tiesību ierobežošanu (piemēram, Lielbritānijā);
 - citādi ierobežot ražotāja kompetenci realizēt šādas atrunas un ierobežojumus; vai
 - piešķirt klients papildu garantijas tiesības, norādīt to netiešo garantiju līgumu, no kurām ražotājs nevar atteikties, vai neatļaut netiešo garantiju līguma ierobežojumus.
- Šī PAZINOJUMA PAR GARANTIJU NOTEIKUMI, JA LIKUMDOŠANĀ NAV NOTEIKTS CITĀDI, NEIZSLĒDZ, NEIEROBĒZO UN NEPĀRVEIDO, KĀ ARĪ PAPILDINA OBLIGĀTĀS LIKUMĀ NOTEIKTĀS TIESĪBAS, KAS PIEMĒROJAMAS HP PRODUKTU PĀRDOŠANAI ŠIEM KLIENTIEM.

Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

Godātais klients!

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.

Latvia: Hewlett-Packard SIA, Palasta iela 7, Riga, LV-1050

HP printer limited warranty statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Accessories	1 year unless otherwise stated

A. Extent of limited warranty

1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
2. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
 - a. Improper maintenance or modification;
 - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
 - c. Operation outside the product's specifications;
 - d. Unauthorized modification or misuse.
4. For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
5. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
6. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
7. HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
8. Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
9. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
10. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

C. Limitations of liability

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. Local law

1. This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
 - a. Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
 - b. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
 - c. Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
3. THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

Normatiivne teave

Normatiivne mudelikood

Toote identifitseerimise esmärgil on tootel ka normatiivne mudelinumber (Regulatory Model Number). Teie toote normatiivne mudelinumber on VCVRA-0810. Seda numbrit ei lohiks käsitleda toote nime (HP Deskjet D2500) või tootenumberina (CB671A jne).

Reglamentinė informacija

Reglamentinis modelio identifikacijos numeris

Reglamentiniams identifikuojam olikomplektams jūsų gaminys turi reglamentinį modelio numerį. Priežiūros jūsų gaminio modelio numeris yra VCVRA-0810. Šio priežiūros numerio nereikėtų pačiai su rinkodaros pavadinimu („HP Deskjet D2500“) arba gaminio numeriais (pvz., CB671A).

Teabe leidmine

Arvutisse installitud elektronilises spikris on teave töörkeotsingu, toote tehniliste andmete ja juridiliste teadete kohta ning ka keskkonnakaitset ja normatiivne käsitlev lisateave.

Kaip rasti informacijos

Informacija apie tai, kaip rasti ir ištaisyti gedimus, gaminio specifikacijos, teisiniai dalykai, aplinkosaugos ir papildoma priežiūros informacija yra įtraukta į elektroninį žinyną, kuris buvo išrašytas į jūsų kompiuterį.

Informacijas iegūšana

Problemu novēršanas informācija, produktu tehniskie parametri, juridiskie pazīojumi, informācija par vidi un papildu reglējotā informācija ir iekļauta elektroniskajā palīdzībā, kas tika uzstādīta jūsu datorā.

Find information

Troubleshooting, product specifications, legal notices, environmental, and additional regulatory information are included in the electronic Help that was placed on your computer.



ET

LT

LV

EN

Prindikassetide valikunumbrid	Must Juodas Melnā Black	300
Spausdinimo kasetės rinkinio numeriai	Kolmevärviline Trispalvis Triskrāsu Tri-color	300
Drukas kasetės izvēles numuri Print cartridge selection numbers		

Printeris vāvad olla tutvustuskassetē. Tutvustuskassetidega saab printīda vāhem lehekulgī kui tavāliste kassettidega.

Jūsų spausdintuve gali būti iš karto jādotos pradinės spausdinimo kasetės. Paketos kasetės spausdins ilgiu, negu pradinės kasetės.

Printerā komplektācijā var būt iekļautas iepazīšanās drukas kasetes. Ar nomaiņas kasetēm var izdrukāt vairāk nekā ar iepazīšanās kasetēm.

Your printer might have introductory print cartridges. Replacement cartridges print more than introductory cartridges.



CB671-90011

© 2007 Hewlett-Packard Development Company.

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Printed in [country] 12/2007
Printed in [country] 12/2007
Printed in [country] 12/2007
Printed in [country] 12/2007

